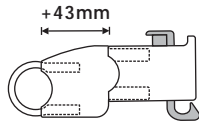




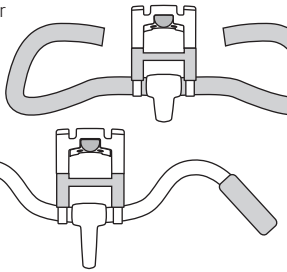
R&K KF304
REG. DESIGN PAT. PEND. MADE IN GERMANY

Distanz Set vergrößert den Abstand zum Lenker um 43mm. So paßt der KLICKfix Lenkeradapter auch an stark geschwungene Lenkerformen und schafft mehr Platz für Brems- und Schaltzüge. **Mit einstellbarem Neigungswinkel für verstellbare Vorbauten.**



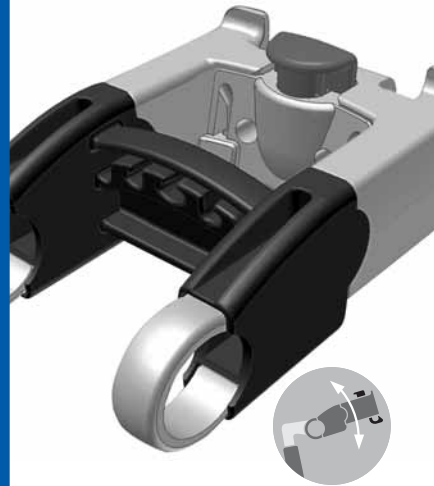
The Extension will increase the distance to the handlebar for about 43mm. So it is possible to use the adapter for extremely curved handlebars or when you need more space for cables. **With adjustable inclination for adjustable stem.**

Le déport sera augmenté d'environ 43mm par l'utilisation du prolongateur, rendant ainsi le montage possible même sur des guidons très courbés et laissant d'avantage d'espace pour le passage des câbles de frein et de dérailleur. **Avec inclinaison réglable pour potence ajustable.**



DISTANZ SET 43mm

für Lenkeradapter
for handlebaradapter
pour support guidon



mit Neigungsverstellung
with adjustable inclination
avec inclinaison réglable

RIXEN KAUL

KLICKfix®

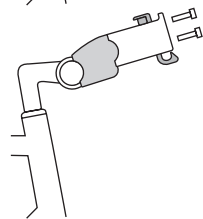
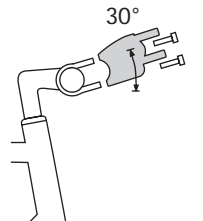
www.klickfix.com

Montageanleitung DistanzSet 43mm KF 304



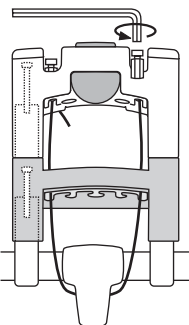
3-farbig, 3-sprachig, 4-seitig

Montage (Höhenverstellbare Vorbauten zunächst in hohe Position bringen.) Beide Kunststoffbügel auf den Lenker rasten. Verlängerung aufschieben und festschrauben. Lenkeradapter aufsetzen und an der Verlängerung verschrauben. In Verbindung mit dem Distanz-Set darf nur das beige packte lange Drahtseil verwendet werden. Das Drahtseil sollte durch die äußeren Nuten der Verlängerung geführt werden. Die weitere Montage erfolgt nach der Anleitung des Lenkeradapters.

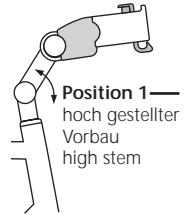


Instructions (put adjustable stems in high position) Mount the extension with the Nylon straps on the handlebar. Fix the adapter to the extension. In combination with the extension use only the included long wire. Lead the wire through the outer grooves (1) of the extension. For final mounting pay attention to the instructions of the handlebar adapter.

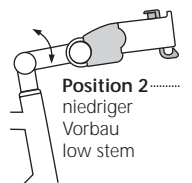
Montage (tournez les potences ajustables en position haute). Fixer le prolongateur au guidon avec les brides Nylon fournies. Fixer le support sur le prolongateur. En association avec le prolongateur utiliser uniquement le câble long fourni. Faire passer ce câble par les rainures extérieures (1) du prolongateur. Pour le montage final, se reporter aux instructions du support de guidon.



Bei höhenverstellbaren Vorbauten das Drahtseil in der hohen Vorbau-Position montieren (1). Das Seil muß dabei in den äußeren Nuten der Verlängerung liegen. Bei niedrigerer Vorbauposition (2) Adapter nach oben drehen und das Seil entsprechend gewünschter Neigung in mittlere Nuten einhängen. Adapter wieder zurück in die Gebrauchslage drehen. So kann die Neigung des Zubehörs ohne Werkzeug schnell verändert werden. **Wichtiger Hinweis:** Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Beim Fahrrad-Transport auf dem Autodach das Zubehör unbedingt abnehmen!



Position 1 — hoch gestellter Vorbau
high stem



Position 2 — niedriger Vorbau
low stem

On adjustable stems you can easily modify the accessory position without tools. Turn the adapter upwards and move the cable to the inner grooves. **Important:** Check secure mounting of the accessory before each ride. If you transport the bike on the car-roof, do not leave the accessory in the adapter.

Avec potence ajustable il est facile de changer la position de l'accessoire sans outils. Tournez l'adaptateur vers le haut et rapprocher le câble vers le centre pour élever cet adaptateur. **Attention:** Vérifier la fixation de ces éléments avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur le toit d'une voiture.

